



Primátor mesta Vranov nad Topľou
Ing. Ján Ragan

Vranov nad Topľou 11. 7. 2024

P O Z V Á N K A

V súlade s § 13 ods. 4. písm. a) Zákona SNR č. 369/90 Zb. o obecnom zriadení,
v znení neskorších predpisov,

zvolávam 24. zasadnutie mestského zastupiteľstva

dňa 17. júl 2024 o 9.00 h.

vo veľkej zasadačke MsÚ Vranov nad Topľou

Program rokovania:

- 1. Otvorenie**
- 2. Zariadenie opatrovateľskej služby, Lúčna 819/7, Vranov nad Topľou**
Predkladá: Mgr. Gabriela Hodorová, ved. odd. organizačného a soc. služieb
- 3. Ukončenie**

**Zariadenie opatrovateľskej služby
Lúčna 819/7, Vranov nad Topľou**

Predkladá:

Mgr. Gabriela Hodorová, ved. odd.
organizačného a soc. služieb

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo

1. schvaľuje

Dodatok č. 4 k Zriaďovacej listine
Zariadenia pre seniorov so sídlom Sídliisko
1.mája č. 73, Vranov nad Topľou

2. sa uznáva na

Dodatku č. 5 k VZN o sociálnych
službách, o spôsobe a výške úhrad za
sociálne služby poskytované mestom
Vranov nad Topľou

Spracovala:

JUDr. Štefánia Križovenská, právnik MsÚ

Mgr. Gabriela Hodorová, ved. odd.

Mgr. Katarína Gáliková, riaditeľka ZpS

Dôvodová správa

1. Mesto Vranov nad Topľou nadobudlo majetok z nenávratného finančného príspevku prostredníctvom projektu ide o nové Zariadenie opatrovateľskej služby, Lúčna 819/7, Vranov nad Topľou. V zariadení opatrovateľskej služby v zmysle Zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov §36 sa poskytuje sociálna služba na určitý čas plnoletej fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby, ak jej nemožno poskytnúť opatrovateľskú službu. Tento nadobudnutý majetok bude zverený do správy Zariadenia pre seniorov so sídlom Sídliisko 1.mája č, 73, Vranov nad Topľou a následne doplnený Dodatkom č. 4 k Zriaďovacej listine Zariadenia pre seniorov, Vranov nad Topľou.

2. Zariadenie pre seniorov podáva návrh na úpravu Všeobecne záväzného nariadenia o sociálnych službách, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby poskytované mestom Vranov nad Topľou č. 168/ 2019 (ďalej len „tohto VZN“) z dôvodu zriadenia novej sociálnej služby mesta Vranov nad Topľou - zariadenia opatrovateľskej služby.

Predmetom dodatku č. 5 je zmena tohto VZN v článkoch 3, 4, 14, 15, 17, 18 a doplnenie článkov 12a, 13a, 16a.

Navrhovaná úprava:

K Článku 3

Z dôvodu zriadenia nového druhu sociálnej služby navrhujeme doplniť v ods. 1 písm. a) písm. ac) v zariadení opatrovateľskej služby.

K Článku 4

Z dôvodu zriadenia novej sociálnej služby pre seniorov a pre občanov so zdravotným postihnutím navrhujem doplniť písm. g) zariadenie opatrovateľskej služby.

Doplniť Článok 12a

Článok 12a Zariadenie opatrovateľskej služby.

Doplniť Článok 13a

Článok 13a Úhrada za poskytované sociálne služby v zariadení opatrovateľskej služby

K Článku 14

Zmena názvu článku 14 z pôvodného Spôsob určenia úhrady a výška úhrady za pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby v zariadení opatrovateľskej služby na Spôsob určenia úhrady a výška úhrady za pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby v zariadení opatrovateľskej služby a v zariadení opatrovateľskej služby.

K Článku 15

Zmena názvu článku 15 z pôvodného Výška úhrady za ďalšie činnosti na Výška úhrady za ďalšie činnosti v zariadení pre seniorov a v zariadení opatrovateľskej služby.

Doplniť Článok 16a

Článok 16a Spôsob určenia úhrady a výška úhrady za ubytovanie v zariadení opatrovateľskej služby. Suma úhrady za lôžko na jeden deň - dvojľôžková izba – 8,34 €.

K Článku 17

1. Zmena názvu článku 17 z pôvodného Výška úhrady za stravovanie v zariadení pre seniorov na Výška úhrady za stravovanie v zariadení pre seniorov a v zariadení opatrovateľskej služby.

2. dopĺňa sa bod 14.

Stravovanie v zariadení opatrovateľskej služby je zabezpečené individuálne samotným prijímateľom sociálnej služby alebo formou donášky zo Zariadenia pre seniorov na základe čl. 17 bod 5 tohto VZN.

K Článku 18

Zmena názvu článku 18 z pôvodného Spôsob určenia a výška úhrady za upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne v zariadení pre seniorov na Spôsob určenia a výška úhrady za upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne v zariadení pre seniorov a zariadení opatrovateľskej služby.

Komisia bytová a sociálnych služieb materiál prerokovala na svojom zasadnutí dňa 26.06.2024, berie na vedomie a odporúča schváliť MsZ dodatok č. 4 k Zriaďovacej listine Zariadenia pre seniorov so sídlom Sídlisko 1.mája č. 73, Vranov nad Topľou a odporúča MsZ uznieť sa na dodatku č. 5 k VZN o sociálnych službách, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby poskytované mestom Vranov nad Topľou



Mesto Vranov nad Topľou

1.

Dodatok č.4

ktorým sa dopĺňa

Zriaďovacia listina

Zariadenia pre seniorov so sídlom Sídliisko 1. mája č.73, Vranov nad Topľou

Mesto Vranov nad Topľou ako zriaďovateľ dopĺňa „Zriaďovaciu listinu Krajského úradu v Prešove“, ktorou bol zriadený Domov dôchodcov – domov penzión, Sídliisko 1. Mája č.73 vo Vranove nad Topľou, identifikačné číslo organizácie 00696366 v znení Dodatku č.1 zo dňa 01.07.2002, Dodatku č.2 zo dňa 30.03.2009 a Dodatku č.3 zo dňa 13.03.2014 nasledovne:

Článok V sa dopĺňa nasledovne:

Zariadenie pre seniorov spravuje nehnuteľný majetok - časť budovy súp. č. 819 k.ú. Vranov nad Topľou, postavenej na parcele C KN č. 3006/91 LV 4114 v zostatkovej hodnote 52 325,23 eur (*Zariadenie opatrovateľskej služby vo Vranove nad Topľou*).

Zariadenie pre seniorov spravuje majetok v čiastke 589 454 eur (investície nadobudlo mesto Vranov nad Topľou z nenávratného finančného príspevku prostredníctvom projektu: *Zariadenie opatrovateľskej služby vo Vranove nad Topľou, kód projektu: 302021CDM3*, ktoré boli investované do časti budovy súp. č. 819 k. ú. Vranov nad Topľou postavenej na parcele C KN č. 3006/91 LV 4114). Majetok v čiastke 589 454 eur pozostáva :

- stavebné práce v hodnote 562 400 eur
- interiérové vybavenie v hodnote 23 124 eur
- výpočtová technika v hodnote 1 110 eur
- prevádzkové zariadenia v hodnote 2 820 eur.

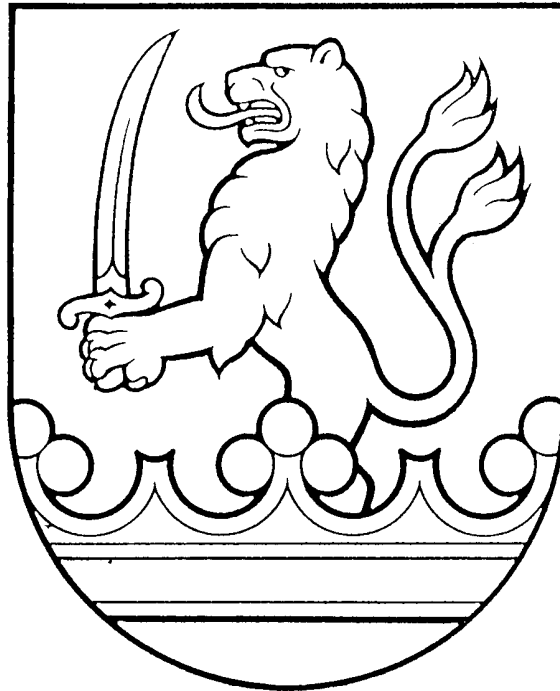
Tento Dodatok č.4 k Zriaďovacej listine bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva vo Vranove nad Topľou č. zo dňa a je jej neoddeliteľnou súčasťou.

Vo Vranove nad Topľou dňa

Ing. Ján Ragan

primátor

MESTO VRANOV NAD TOPL'OU



Dodatok č. 5
k všeobecne záväznému nariadeniu
o sociálnych službách, o spôsobe a výške úhrad
za sociálne služby poskytované
mestom Vranov nad Topľou
č. 168/2019

Mestské zastupiteľstvo vo Vranove nad Topľou v súlade s § 11 ods. 4 písm. g) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, § 12 ods. 4 písm. i) Štatútu mesta a zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov vydáva pre územie mesta Vranov nad Topľou tento

Dodatok č. 5 k VZN 168/2019 o sociálnych službách, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby poskytované mestom Vranov nad Topľou v znení dodatku č.1, dodatku č.2, dodatku č. 3 a dodatku č. 4

I.

Predmetom dodatku č. 5 je zmena v článkoch 3, 4, 14, 15, 17, 18 a doplnenie o články 12a, 13a, 16a nasledovne:

Článok 3

Druh sociálnych služieb poskytovaných mestom Vranov nad Topľou

Článok 3 bod 1 písm. a) sa dopĺňa:

ac) poskytovanie sociálnej služby v zariadení opatrovateľskej služby

Článok 4

Poskytovanie a zabezpečovanie sociálnych služieb

Článok 4 bod 1 sa dopĺňa:

g) zariadenie opatrovateľskej služby

Dopĺňa sa Článok 12a

Článok 12a

Zariadenie opatrovateľskej služby

1. Zariadenie opatrovateľskej služby slúži na poskytovanie sociálnej služby na určitý čas plnoletej fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby podľa prílohy č. 3 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“), ak jej nemožno poskytnúť opatrovateľskú službu.
2. V súlade s §36 zákona o sociálnych službách sa v zariadení opatrovateľskej služby:
 - a) poskytuje
 - pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby,
 - sociálne poradenstvo,
 - sociálna rehabilitácia,
 - ubytovanie,
 - stravovanie,
 - upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva,
 - b) utvárajú podmienky na úschovu cenných vecí,
 - c) poskytuje alebo zabezpečuje ošetrovateľská starostlivosť.
3. Podmienkou poskytovania sociálnej služby v zariadení opatrovateľskej služby je

rozhodnutie o odkázanosti na poskytovanie sociálnej služby, vydané obcou v mieste trvalého pobytu žiadateľa o sociálnu službu.

4. Podmienky poskytovania sociálnych služieb v zariadení opatrovateľskej služby, výšku a spôsob úhrady za sociálne služby upravuje zmluva o poskytovaní sociálnych služieb uzatvorená podľa § 74 zákona o sociálnych službách a toto VZN.

Dopĺňa sa Článok 13a

Článok 13a

Úhrada za poskytované sociálne služby v zariadení opatrovateľskej

1. V zariadení opatrovateľskej služby, Lúčna 819/7, 093 01 Vranov nad Topľou je prijímateľ sociálnej služby povinný platiť úhradu za poskytované sociálne služby podľa svojho príjmu a majetku a v súlade s týmto VZN. V zariadení opatrovateľskej služby je poskytovaná celodenná starostlivosť s celoročnou pobytovou sociálnou službou.
2. Prijímateľ sociálnej služby je povinný platiť úhradu za sociálnu službu v sume určenej poskytovateľom sociálnej služby. Suma úhrady za sociálnu službu je najviac vo výške ekonomicky oprávnených nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby znížených o príjem z finančného príspevku na financovanie sociálnej služby v zariadení podľa § 71 ods. 6 zákona o sociálnych službách.
3. Prijímateľ sociálnej služby platí úhradu za:
 - a) odborné činnosti - pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby,
 - b) obslužné činnosti - ubytovanie,
- stravovanie,
- upratovanie, pranie, žehlenie, údržba bielizne a šatstva,
 - c) ďalšie činnosti – televízna prípojka(set-top box).
4. Suma úhrady za sociálne služby musí obsahovať sumu úhrady za jednotlivé odborné, jednotlivé obslužné a jednotlivé ďalšie činnosti. Úhrada za poskytované sociálne služby v kalendárnom mesiaci pre prijímateľa sociálnej služby sa určuje v zariadení opatrovateľskej služby ako súčin počtu dní v príslušnom mesiaci a dennej sadzby jednotlivito za stravovanie, za ubytovanie, za pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby, za upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva, za elektrospotrebiče v rámci obslužných činností a ďalšie činnosti a za iné služby.
5. Celková úhrada za poskytované sociálne služby v zariadení opatrovateľskej služby v kalendárnom mesiaci sa rovná súčtu výšok úhrad za stravovanie, ubytovanie, pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby, upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva, ďalšie činnosti a iné služby, ak toto nariadenie neustanovuje inak.
6. Úhradu za poskytované sociálne služby v zariadení opatrovateľskej služby platí prijímateľ sociálnej služby za kalendárny mesiac, v ktorom sa prijímateľovi sociálnej služby v zariadení opatrovateľskej služby poskytujú (teda vopred za daný mesiac), a to do 15. dňa v danom mesiaci na účet poskytovateľa.
7. Pri nástupe do zariadenia opatrovateľskej služby počas kalendárneho mesiaca platí prijímateľ sociálnej služby za tento mesiac odo dňa nástupu do zariadenia pomernú

časť úhrady za poskytované sociálne služby v zariadení opatrovateľskej služby podľa počtu dní, počas ktorých sa prijímateľovi sociálnej služby poskytujú sociálne služby v zariadení, a to pri nasledujúcej úhrade za sociálne služby v budúcom mesiaci, najneskôr však do konca nasledujúceho kalendárneho mesiaca.

8. Ak počas kalendárneho mesiaca dôjde u prijímateľa sociálnej služby k zmene poskytovaných sociálnych služieb, prijímateľa sociálnej služby je povinný zaplatiť pomernú časť úhrady za dané obdobie, v ktorom zmena nastala alebo sa prijímateľovi sociálnej služby vráti pomerná časť zo zaplatenej úhrady za poskytovanú sociálnu službu (napr. stravovanie a pod.) za dané obdobie, v ktorom zmena nastala, pri nasledujúcej úhrade za sociálne služby v budúcom mesiaci, najneskôr však do konca nasledujúceho kalendárneho mesiaca.
9. Prijímateľ sociálnej služby v zariadení neplatí úhradu za odborné, obslužné a ďalšie činnosti v čase jeho neprítomnosti, okrem úhrady za ubytovanie, ak voľné miesto nie je ani na prechodný čas obsadené inou fyzickou osobou a prijímateľ sociálnej služby a poskytovateľ sociálnej služby sa nedohodnú inak.
10. Pri stanovení spôsobu určenia úhrady a spôsobu platenia úhrady za poskytované sociálne služby, ak to neustanovuje toto nariadenie, sa Zariadenie opatrovateľskej služby riadi ustanoveniami §72- §73 zákona o sociálnych službách.

Mení sa znenie názvu Článku 14

Článok 14

Spôsob určenia úhrady a výška úhrady za pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby v zariadení pre seniorov a v zariadení opatrovateľskej služby

Mení sa znenie názvu Článku 15

Článok 15

**Výška úhrady za ďalšie činnosti v zariadení pre seniorov
a v zariadení opatrovateľskej služby**

Doplňa sa Článok 16a

Článok 16a

Spôsob určenia úhrady a výška úhrady za ubytovanie v zariadení opatrovateľskej služby

1. Výška úhrady za ubytovanie je stanovená nasledovne:
Suma úhrady za lôžko na jeden deň - dvojlôžková izba – 8,34 €.
2. Ubytovaním pre účely tohto VZN sa rozumie poskytovanie bývania v obytnej miestnosti alebo v jej časti s príslušenstvom, užívanie spoločných priestorov a poskytovanie vecných plnení spojených s ubytovaním
3. V zariadení opatrovateľskej služby je ubytovanie poskytované v dvojlôžkových izbách s príslušenstvom. Okrem obytných miestností a ich príslušenstva, ubytované osoby majú právo využívať aj spoločné priestory, ktoré sú upravené pre oddych a záujmovú činnosť. Ubytované osoby majú nárok na poskytovanie vecných plnení spojených s ubytovaním v zmysle platných právnych predpisov, technických a hygienických noriem.

Mení sa znenie názvu Článku 17

Článok 17

**Spôsob určenia úhrady a výška úhrady za stravovanie v zariadení pre seniorov
a v zariadení opatrovateľskej služby**

Článok 17 sa dopĺňa o bod 14:

14. Stravovanie v zariadení opatrovateľskej služby je zabezpečené individuálne samotným prijímateľom sociálnej služby alebo formou donášky zo Zariadenia pre seniorov na základe čl. 17 bod 5 tohto VZN.

Mení sa znenie názvu Článku 18

Článok 18

**Spôsob určenia úhrady a výška úhrady za upratovanie, pranie, žehlenie
a údržbu bielizne v zariadení pre seniorov a v zariadení opatrovateľskej služby**

II.

Záverečné ustanovenia

1. Na tomto Dodatku č. 5 k všeobecne záväznému nariadeniu č. 168/2019 o sociálnych službách, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby poskytované mestom Vranov nad Topľou sa v súlade s § 11 ods.4 písm. g) SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov uznieslo Mestské zastupiteľstvo vo Vranove nad Topľou **dňa uznesením číslo**
2. Návrh Dodatku č. 5 k všeobecne záväznému nariadeniu č. 168/2019 o sociálnych službách, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby poskytované mestom Vranov nad Topľou bol vyvesený na úradnej tabuli na pripomienkovanie občanom **dňa2024 a zvesený dňa2024.**
3. Tento Dodatok č. 5 k Všeobecne záväznému nariadeniu č. 168/2019 o sociálnych službách, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby poskytované mestom Vranov nad Topľou nadobúda účinnosť **dňom 01.09.2024.**
4. **Schválený** Dodatok č. 5 k Všeobecne záväznému nariadeniu o sociálnych službách, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby poskytované mestom Vranov nad Topľou č. 168/2019 bol vyvesený **.....2024 a zvesený dňa2024.**

Ing. Ján Ragan
primátor mesta

Ing. Imrich Kónya
prednosta MsÚ

**Návrh na použitie rezervného fondu na pomoc občanom
mesta Vranov nad Topľou postihnutých živelnou pohromou**

Predkladá:

Ing. Ján Ragan, primátor mesta

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo s c h v a ľ u j e

použitie rezervného fondu mesta Vranov nad Topľou v roku 2024 na bežné výdavky, a to na likvidáciu škôd spôsobených živelnou pohromou – búrkou so silným vetrom zo dňa 16.7.2024, konkrétne na likvidáciu škody spočívajúcej v odstránení a oprave poškodených striech rodinných domov na území mesta Vranov nad Topľou, vo výške do 10.000 €.

Vranov nad Topľou, júl 2024

Dôvodová správa

Použitie prostriedkov rezervného fondu mesta

V zmysle čl. 18 ods. 2 a 3 Zásad nakladania s finančnými prostriedkami mesta Vranov nad Topľou č. 145/2009 mesto používa rezervný fond vo výške určenej mestským zastupiteľstvom na účel schválený mestským zastupiteľstvom

Návrh na použitie rezervného fondu predkladáme z dôvodu živelnnej pohromy, ktorá postihla obyvateľov mesta dňa 16.7.2024. Predmetné financie budú určené na likvidáciu škôd, t.j. odstránenie a opravu poškodených striech rodinných domov.

Vranov nad Topľou, júl 2024

Materiál na zasadnutie
mestského zastupiteľstva

Návrh na zmenu Uznesenia č. 116/2024 zo dňa 27.06.2024 v časti A/12

Predkladá:
Ing. Imrich Kónya

Návrh na uznesenie:

- v prílohe -

Vypracovali:
Ing. Marián Onderko
Ing. Kristína Hal'ková

Vranov nad Topľou júl 2024

I. Mestské zastupiteľstvo s c h v a ľ u j e :

1.

Zmena Uznesenia č. 116/2024 zo dňa 27.06.2024 v časti A/12

Pôvodné uznesenie

- nájom nebytového priestoru o výmere 55,00 m² v bytovom dome s. č. 969 na Námestí slobody vo Vranove nad Topľou, na základe Obchodnej verejnej súťaže
- pre: Ing. Branislav Zaputil, 094 09 Majerovce s. č. 66, IČO:56136021
- účel nájmu: prevádzka kaviarne, okrem predaja alkoholu
- za nájomné: 65,00,-€/m²/rok

Nové uznesenie

- nájom nebytového priestoru o výmere 55,00 m² v bytovom dome s. č. 969 na Námestí slobody vo Vranove nad Topľou, na základe Obchodnej verejnej súťaže
- pre: Ing. Branislav Zaputil, 094 09 Majerovce s. č. 66, IČO:56136021
- účel nájmu: prevádzka kaviarne a miešané alkoholické nápoje s objemom alkoholu do 20 %.
- za nájomné: 65,00,-€/m²/rok

D ô v o d o v á s p r á v a

1. PREDMET: Doplnenie Uznesenia č. 116/2024 zo dňa 27.6.2024 v časti A/12

SKUTKOVÝ STAV

Uznesením mestského zastupiteľstva č. 95/2024 časť A/17 zo dňa 29.02.2024 bola schválená obchodná verejná súťaž na **nájom nebytového priestoru na Námestí slobody s. č. 969 o výmere 55,00 m²**, v zmysle § 9 ods. 2 písm. a) a b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí.

Uznesením mestského zastupiteľstva č. 116/2024 zo dňa 27.6.2024 časť A/12 bol schválený nájom nebytového priestoru o výmere 55,00 m² v bytovom dome s. č. 969 na Námestí slobody vo Vranove nad Topľou, na základe Obchodnej verejnej súťaže, pre: Ing. Branislava Zaputíla, 094 09 Majerovce s. č. 66, IČO: 56136021.